

PLACER MINING ACT

Pursuant to paragraph 17(2)(e) of the *Placer Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed *General Enterprises Limited Placer Mining Regulation* is hereby made.

2. This Order comes into force April 1, 2003.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 25th day of March, 2003.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 17(2)e) de la *Loi sur l'extraction de l'or*, décrète :

1. Est établi le *Règlement sur l'extraction de l'or par la General Enterprises Limited* paraissant en annexe.

2. Le présent décret entre en vigueur 1^{er} avril 2003.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 25 mars 2003.

Commissaire du Yukon

**GENERAL ENTERPRISES LIMITED
PLACER MINING REGULATION**

**RÈGLEMENT SUR L'EXTRACTION DE L'OR
PAR LA GENERAL ENTERPRISES LIMITED**

Authorisation

1. Subject to sections 2 and 3, any individual eighteen years of age or older may, on behalf of General Enterprises Limited, a corporation the head office of which is situated in the City of Whitehorse, enter for mining purposes, locate a claim, or prospect and mine for gold and other precious minerals or stones on the lands described in the schedule.

Autorisation

1. Sous réserve des articles 2 et 3, toute personne âgée d'au moins dix-huit ans peut, pour le compte de la General Enterprises Limited, personne morale dont le siège social est situé dans la ville de Whitehorse, aller sur les terrains désignés à l'annexe, y localiser un claim, y prospecter et creuser pour en extraire de l'or et d'autres minéraux précieux ou pierres précieuses.

Conditions

2. The rights granted under section 1 are granted on condition that

(a) no placer mining operations are conducted pursuant to that section within 30 m of a highway within the meaning of section 1 of the *Highways Act*; and

(b) any placer mining operations conducted pursuant to that section are limited to operations that are ancillary to the industrial purposes authorized under the lease referred to in the schedule.

Conditions

2. Les droits visés à l'article 1 sont accordés à la condition que les activités d'exploitation exécutées en vertu de cet article :

a) ne soient pas menées à moins de 30 m d'une route au sens de l'article 1 de la *Loi sur la voirie*;

b) soient accessoires aux fins industrielles autorisées par la concession visée à l'annexe.

3. The rights granted under section 1 are granted for the period commencing on the coming into force of this Regulation and ending on the expiration of the lease referred to in the schedule and any renewal or extension thereof or the permanent cessation of quarrying operations on the lands described in the schedule, whichever occurs first.

3. Les droits visés à l'article 1 sont accordés pour la période commençant à l'entrée en vigueur du présent règlement et se terminant à l'expiration de la concession visée à l'annexe ou de son renouvellement ou prolongement, ou à l'arrêt permanent de l'exploitation de la carrière sur les terrains désignés à l'annexe, selon la première de ces éventualités.

SCHEDULE
DESCRIPTION OF LAND

ANNEXE
DÉSIGNATION

That parcel of land comprising 7.5 hectares, more or less, situated near the South Access Road, in the City of Whitehorse in the Yukon Territory, as shown outlined in red in Schedule "A" to Quarry Lease Number 718, granted by the Government of the Yukon, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Yukon Land Registration District at Whitehorse under file No. 2849-105D/11-6-718.
Commissioner of the Yukon

La parcelle de terrain d'environ 7,5 hectares située près du chemin South Access, dans la ville de Whitehorse, au Yukon, et délimitée en rouge sur le plan constituant l'annexe A jointe à la concession d'exploitation de carrière no 718, accordée par le gouvernement du Yukon, dont copie a été versée aux dossiers du Bureau des titres de biens-fonds de la circonscription d'enregistrement du Yukon à Whitehorse sous le numéro 2849-105D/11-6-718.